

Statuten - Statuts

Belgische Karate Federatie
Fédération Belge de Karate

15 juni 2014

HOOFDSTUK I : ALGEMEEN

CHAPITRE I : GENERAL

Artikel 1 – Rechtsvorm

De vereniging werd opgericht als entiteit met rechtspersoonlijkheid, meer in het bijzonder als een vereniging zonder winstoogmerk hierna vzw genoemd.

Article 1 – Forme juridique

L'association a été fondée comme entité ayant une personnalité morale, plus précisément en tant que Association Sans But Lucratif, ci-après abrégée asbl.

Artikel 2 – Naam

De vereniging zonder winstgevend doel draagt de naam “BELGISCHE KARATE FEDERATIE – FEDERATION BELGE DE KARATE”vzw.

Article 2 – Dénomination

L'association est dénommée « BELGISCHE KARATE FEDERATIE - FEDERATION BELGE de KARATE asbl ».

Artikel 3 – Zetel

De zetel van de vereniging is gevestigd te 1030 Brussel 3, Rue Henri Chomé 59/4 in het gerechtelijk arrondissement Brussel.

Article 3 – Siège

Le siège de l'asbl est situé à 1030 Bruxelles, Rue Henri Chomé 59 bte 4, dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Artikel 4 – Doel

Doel van de vereniging is:

- de samenwerking op nationaal vlak regelen tussen de samenstellende vzw's (hierna ook landelijke federaties genoemd), namelijk de Vlaamse Karate Federatie vzw (statuten verschenen in het Belgisch Staatsblad onder identificatienummer 1236/86), hierna VKF genoemd en de Fédération Francophone de Karaté et Arts Martiaux Affinitaire. asbl (statuten verschenen in het Belgisch Staatsblad onder identificatienummer 9811/77) hierna FFKAMA genoemd.
- zichzelf en haar samenstellende vzw's (VKF en FFKAMA) op internationaal vlak vertegenwoordigen bij de internationale karate-organisaties die erkend zijn door het Internationaal Olympisch Comité.
- bijdragen tot de ontwikkeling van de amateur-karate-beoefening op nationaal en internationaal vlak.

Article 4 – But

L'association a pour objet :

- la coordination, au niveau national, entre les asbl composants (ci-après aussi dénommées associations fédérales) c.à.d. la Vlaamse Karate Federatie asbl (statuts publiés dans le Moniteur Belge sous le numéro d'identification 1236/86), dénommée ci-après VKF et la Fédération Francophone de Karaté et Arts Martiaux Affinitaires asbl (statuts publiés dans le Moniteur Belge sous le numéro d'identification 9811/77), dénommé ci-après FFKAMA.
- de se représenter ainsi que ses asbl composants (VKF et FFKAMA) sur le plan international auprès des organisations de Karaté internationales reconnues par le Comité International Olympique.
- de contribuer au développement du karaté amateur au niveau national et international.

Artikel 5

Het is de leden van de vereniging niet toegelaten politieke, filosofische of godsdienstige bedrijvigheden uit te oefenen in de schoot van de vzw. Aan de vereniging en haar leden wordt alle discriminatie op basis van godsdienst, ras, huidskleur, taal, nationaliteit, geslacht en filosofische of politieke opvattingen verboden.

De landelijke federaties verbinden zich er toe te ijveren voor de vereniging van alle amateur karateclubs van hun respectievelijke Culturele Gemeenschap.

De landelijke federaties zijn elk erkend door respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap van België. Bij verlies van erkenning heeft de betrokken landelijke federatie drie jaar de tijd op deze erkenning opnieuw te verkrijgen.

Article 5

Il est interdit aux membres de l'association d'exercer des activités politiques, philosophiques ou religieuses au sein de l'asbl.

Toute discrimination de la part de l'association et ses membres sur base de religion, de race, de couleur de peau, de langue, de nationalité, de sexe, d'opinions politiques ou philosophiques est interdite.

Les associations fédérales s'engagent à faire preuve de zèle pour l'unification de tous les clubs de karaté amateur de leur Communauté Culturelle respective.

Les associations fédérales sont respectivement reconnues par la Communauté flamande et la Communauté francophone de Belgique. En cas de perte de reconnaissance, l'association fédérale en question dispose de trois ans pour obtenir de nouveau cette reconnaissance.

Artikel 6

De vereniging wordt opgericht voor onbepaalde duur, maar kan op elk ogenblik ontbonden worden door de Algemene Vergadering.

Article 6

L'association est formée pour une durée illimitée mais peut être dissoute à n'importe quel moment par l'Assemblée Générale.

HOOFDSTUK II : LEDEN

Artikel 7

Het aantal leden mag niet meer dan 20 en niet minder dan acht bedragen (en het totaal moet deelbaar zijn door vier). De helft van de leden van de vzw wordt voorgedragen door de Raad van Bestuur van FFKAMA. De helft van de leden van de vzw wordt voorgedragen door de Raad van Bestuur VKF.

De leden worden voorgedragen door de Raad van Bestuur van de respectievelijke landelijke federaties. Minstens de helft van de door de landelijke federatie voorgedragen leden zijn bestuurder van hun eigen landelijke federatie. Ingeval het aantal bestuurders van een landelijke federatie lager is dan het vereiste aantal leden in de vzw, zal de betreffende landelijke federatie dit aantal aanvullen met afgevaardigden van deze respectievelijke federatie tot het vereiste aantal bereikt is.

Alle leden hebben een geldige vergunning bij hun respectievelijke landelijke federatie.

Een jaarlijkse bijdrage kan aan de leden worden gevraagd. Dit bedrag mag echter dertig euro (€ 30) niet overschrijden.

De leden kunnen ontslag nemen door een aangetekend schrijven, gericht aan de raad van Bestuur.

CHAPITRE II : MEMBRES

Article 7

Le nombre de membres ne peut pas être supérieur à vingt et ne peut pas être inférieur à huit (et le total doit être divisible par quatre).

La moitié des membres de l'asbl sont présentés par le Conseil d'Administration de la VKF. La moitié des membres de l'asbl sont présentés par le Conseil d'Administration de la FFKAMA.

Les membres sont présentés par le Conseil d'Administration de leur association fédérale respective. Au moins la moitié des membres présentés par l'association fédérale sont administrateur dans leur propre association fédérale. Dans le cas où le nombre d'administrateurs d'une association fédérale est inférieur au nombre exigé dans l'asbl, cette association fédérale complètera le nombre avec des représentants de l'association respective jusqu'à réalisation du nombre exigé.

Tous les membres ont une licence valable auprès de leur association fédérale respective.

Une cotisation annuelle, ne dépassant pas les 30 Euro, peut être demandée aux membres.

Les membres peuvent donner leur démission par lettre recommandée au Conseil d'Administration.

Artikel 8

De uitsluiting van een lid gebeurt op ontegensprekelijk verzoek van de Raad van Bestuur van de landelijke federatie die het lid heeft voorgedragen. Zij is effectief van zodra officieel geacteerd op de eerstvolgende vergadering van de Raad van Bestuur van de vzw. Dit verzoek is het gevolg van een beslissing genomen door de Raad van Bestuur van

de betreffende landelijke federatie en dit volgens de geldende statuten en reglementen van die betreffende landelijke federatie. De rechten op verdediging van het betrokken lid moeten hierbij gerespecteerd worden.

In geval een lid in naam van de vzw enige actie onderneemt die buiten het kader van het toegewezen mandaat valt, kan de Raad van bestuur dit lid als lid schorsen, na hem/haar gehoord te hebben, tot aan de eerstvolgende A.V. Deze A.V. kan deze schorsing opheffen of bevestigen. In geval de schorsing bevestigd wordt, moet de betreffende landelijke federatie binnen de 14 dagen een vervanger aanduiden die door de Raad van bestuur kan aanvaard worden.

Article 8

L'exclusion d'un membre se fait à la demande incontestable du Conseil d'Administration de l'association fédérale qui l'avait proposé comme membre. Elle est effective à partir du moment où elle est actée officiellement à la prochaine réunion du Conseil d'Administration de l'asbl. Cette demande est l'aboutissement d'une décision prise par le propre Conseil d'Administration de l'association fédérale en question et ceci selon les statuts et les règlements en cours de cette même association fédérale. Les droits à la défense du membre concerné doivent être respectés.

Si un membre entreprend au nom de l'asbl la moindre action qui tombe en dehors du cadre du mandat attribué, le Conseil d'Administration peut suspendre ce membre comme membre, après l'avoir entendu, jusqu'à la prochaine Assemblée Générale

La suspension pourra être annulée ou approuvée par cette Assemblée Générale. En cas d'approbation de la suspension, l'association fédérale concernée devra désigner un remplaçant dans les 15 jours que le Conseil d'Administration devra accepter.

Artikel 9

De Raad van Bestuur kan de titel van beschermend of erelid verlenen aan natuurlijke of rechtspersonen welke zich verdienstelijk hebben gemaakt of maken voor het realiseren van de doelstellingen van de vereniging. Deze leden hebben geen stemrecht op de A.V.

Article 9

Le Conseil d'Administration peut accorder le titre de membre protecteur ou membre d'honneur aux personnes naturelles ou juridiques qui sont, ou se sont rendues utiles pour la réalisation des objets de l'association. Ces membres n'ont pas le droit de vote à l'Assemblée Générale.

Artikel 10

De uitgesloten of ontslaggevende leden of hun rechthebbenden hebben geen enkel recht op het vermogen van de vereniging en kunnen geen terugvordering doen voor reeds gestorte bijdragen.

Article 10

Les membres exclus ou démissionnaires ou leurs ayants droit n'ont aucun droit sur le patrimoine de l'association et ne peuvent réclamer les montants déjà versés.

HOOFDSTUK III :

ALGEMENE LEDENVERGADERING

Artikel 11

Jaarlijks wordt de gewone A.V. gehouden tijdens het eerste trimester. Zij heeft de bevoegdheden die haar worden toegekend door Art. 4 van de wet van 27 juni 1921, gewijzigd bij wet van 2 mei 2002. Er moet een A.V. worden gehouden op aanvraag van minstens een vijfde van de leden.

De voorzitter van de Raad van Bestuur of zijn vertegenwoordiger kan evenzeer het initiatief tot een A.V. nemen. De uitnodiging wordt door de Raad van Bestuur aan alle leden minstens acht kalenderdagen voor de A.V. verzonden. De uitnodiging bevat de agenda. Van de agenda mag afgeweken worden op initiatief van de Raad van Bestuur.

Jaarlijks kunnen maximum drie A.V. met een verschillende agenda gehouden worden.

CHAPITRE III : L'ASSEMBLEE GENERALE (A.G.)

Article 11

Une A.G. ordinaire est tenue annuellement dans le courant du premier trimestre. Elle a les compétences qui lui sont attribuées selon l'article 4 de la loi du 27 juin 1921 modifié par la loi du 2 mai 2002. Une A.G. sera convoquée à la demande d'au moins un cinquième des membres.

En outre, le Président du Conseil d'Administration ou son délégué peut convoquer une A.G. La convocation sera envoyée à chaque membre par le Conseil d'Administration au moins huit jours civils avant la date de l'A.G. L'ordre du jour doit être joint à la convocation. L'ordre du jour peut être modifié à l'initiative du Conseil d'Administration.

Il ne peut y avoir plus de trois A.G. annuelles avec un ordre du jour différent.

Artikel 12

Eén lid kan twee andere leden vertegenwoordigen op de A.V. mits voorlegging van een geschreven en ondertekende volmacht vanwege dat ander lid die enkel spreekt voor de betreffende **A.V.**

Article 12

Un membre peut représenter deux autres membres à condition de posséder une procuration valable écrite et signée par cet autre membre et uniquement pour l'A.G. en question.

Artikel 13

De A.V. kan geldig beraadslagen indien de helft +1 der leden aanwezig of vertegenwoordigd is.

Is aan deze vereiste niet voldaan, kunnen de aanwezigen bij eenvoudige meerderheid een tweede A.V. bijeenroepen ; deze kan geldig beraadslagen ongeacht het getal aanwezige leden.

De A.V. kan geen enkele beslissing nemen die de normale activiteiten van de landelijke federaties verhindert of die indruist tegen het eigen karakter van de landelijke federaties.

Article 13

L'A.G. est valablement constituée dès que la moitié + 1 des membres est présente ou représentée.

Si l'A.G. n'atteint pas le quorum de présences requis, une deuxième A.G. pourra être convoquée à la demande de la majorité simple des membres présents ; cette nouvelle A.G. délibérera valablement quel que soit le nombre de membres présents.

L'A.G. ne peut prendre aucune décision qui empêche les activités normales des associations fédérales ou qui va à l'encontre du caractère spécifique des associations fédérales.

Artikel 14

De besluiten genomen door de A.V. worden als notulen geacteerd, getekend door de voorzitter en één bestuurder, verzameld en bewaard in een register. Op aanvraag kan ieder lid er kennis van nemen.

Verantwoording door de Raad van Bestuur wordt ter ontheffing van verantwoordelijkheid afgelegd op de A.V. Deze ontheffing wordt door de A.V. uitgesproken met eenvoudige meerderheid der aanwezige stemmen.

Article 14

Les résolutions prises par l'A.G. sont actées dans un procès-verbal, signé par le Président et un administrateur et inscrites et consignées dans un registre spécial. Ce registre peut être consulté par chaque membre à sa demande.

Les décisions concernant la décharge de responsabilité du Conseil d'Administration sont prises par simple majorité des voix présentes et une fois acquise, constituent une décharge de responsabilité pour les administrateurs ou délégués.

HOOFDSTUK I V: RAAD VAN BESTUUR

Artikel 15

De vereniging wordt bestuurd door een Raad van Bestuur.

Elke bevoegdheid om het doel van de vereniging te behartigen die niet door deze Statuten en de wet van 27 juni 1921, gewijzigd bij wet van 2 juni 2002, aan de A.V. is voorbehouden, behoort tot deze van de Raad van Bestuur.

De Raad van Bestuur kan geldig beraadslagen indien de helft +1 der bestuurders aanwezig of vertegenwoordigd is. Is aan deze vereiste niet voldaan, kunnen de aanwezigen bij eenvoudige meerderheid een tweede vergadering van de Raad van Bestuur bijeenroepen; deze kan geldig beraadslagen ongeacht het getal aanwezige bestuurders.

De Raad van Bestuur kan geen enkele beslissing nemen die de normale activiteiten van de landelijke federaties verhinderen of die indruist tegen het eigen karakter van de landelijke federaties.

De Raad van Bestuur kiest onder zijn leden een voorzitter, een ondervoorzitter, een secretaris-generaal en een penningmeester. Bij afwezigheid van de voorzitter wordt zijn functie waargenomen door de ondervoorzitter. De mandaten van die functies zijn bepaald in het Huishoudelijk Reglement van de vzw.

CHAPITRE IV : CONSEIL D'ADMINISTRATION

Article 15

L'association est gérée par le Conseil d'Administration.

Les compétences pour veiller au but de la fédération qui ne sont pas conférées à l'A.G. par ses statuts ou par la loi du 27 juin 1921, modifiée par la loi du 2 Juin 2002 sont du ressort du Conseil d'Administration.

Le Conseil d'Administration peut délibérer valablement dès que la moitié +1 des conseillers est présente ou représentée. Si le quorum de présences n'est pas acquis, une deuxième réunion du Conseil d'Administration peut être convoquée par simple majorité des membres présents ; cette nouvelle réunion délibérera valablement quel que soit le nombre de conseillers présents.

Le Conseil d'Administration ne peut prendre aucune décision qui empêche le bon fonctionnement des associations fédérales ou qui va à l'encontre du caractère spécifique des associations fédérales.

Le Conseil d'Administration élit parmi ses membres un président, un vice-président, un secrétaire-général et un trésorier. En l'absence du président le vice-président remplit sa fonction. Les mandats de ces fonctions sont stipulés dans le Règlement d'Ordre Intérieur de l'asbl.

Artikel 16

Het bestuur van de vzw wordt geregeld door de Statuten en het Huishoudelijk Reglement. Geen enkele bepaling van het Huishoudelijk Reglement mag strijdig zijn met de statuten.

Het opstellen en wijzigen van het Huishoudelijk Reglement valt onder de bevoegdheid van de Raad van Bestuur.

De bestuurders worden geacht de statuten en het Huishoudelijk Reglement van de vzw te kennen en er naar te handelen.

Article 16

La gestion de l'asbl est régie par ses statuts et par le règlement d'ordre intérieur. Aucune disposition du règlement d'ordre intérieur ne peut être en contradiction avec ses statuts.

L'établissement et la modification du règlement d'ordre intérieur entrent dans la compétence du Conseil d'Administration.

Les administrateurs sont censés connaître les statuts et le règlement d'ordre intérieur et de s'y adhérer.

Artikel 17

Het aantal bestuurders mag niet meer dan twintig en niet minder dan acht bedragen, en het totaal moet deelbaar zijn door vier. De helft van de bestuurders wordt gekozen uit de afgevaardigden van FFKAMA, de andere helft van de bestuurders wordt gekozen uit de afgevaardigden van VKF.

De bestuurders van FFKAMA-zijde worden verkozen onder de leden van FFKAMA-zijde, door de FFKAMA-vertegenwoordigers in de A.V. met gewone meerderheid van aanwezige stemmen; analoog geldt dit voor de VKF-zijde. Alle leden hebben gelijk stemrecht.

Een bestuurder kan twee bestuurders vertegenwoordigen op een vergadering Raad van Bestuur mits voorlegging van een geschreven en ondertekende volmacht vanwege die andere bestuurder voor die vergadering.

De duur van een mandaat in de Raad van Bestuur is vastgesteld op twee jaar. De helft der mandaten dient jaarlijks hernieuwd. Uittredende leden zijn herkiesbaar.

Indien een bestuurder geen lid meer is of als lid wordt uitgestoten of geschorst vervalt zijn mandaat als bestuurder.

De Raad van Bestuur komt minstens tweemaal per jaar samen.

De bestuurders nemen, in de uitoefening van hun functie, geen enkele persoonlijke verplichting op zich en zijn slechts verantwoordelijk voor de uitoefening van hun mandaat. Het mandaat van de bestuurders is onbezoldigd.

De Raad van Bestuur treedt op als college.

Article 17

Le nombre d'administrateurs ne peut être supérieur à vingt et ne peut être inférieur à huit (et le total doit être divisible par quatre). La moitié du Conseil d'Administration est constitué d'administrateurs VKF, l'autre moitié d'administrateurs FFKAMA.

Les administrateurs représentant la VKF dans le Conseil d'Administration de l'asbl sont élus parmi les administrateurs VKF lors de l'A.G. par majorité simple, ceux représentant la FFKAMA de façon analogue. Tous les membres disposent du même droit de vote.

Un administrateur peut représenter deux autres administrateurs à condition de posséder une procuration valable écrite et signée par cet autre administrateur et uniquement pour la réunion en question.

La durée d'un mandat dans le Conseil d'Administration est fixée à deux ans. La moitié des mandats est renouvelable chaque année. Les membres démissionnaires sont rééligibles.

Si un administrateur n'est plus membre ou en tant que membre est exclu ou suspendu, son mandat d'administrateur est supprimé.

Le Conseil d'Administration se réunit au moins deux fois par an.

Les administrateurs prennent en pratiquant leur fonction, aucun engagement personnel en soi, et ne sont responsables que pour l'exercice de leur fonction.

Les administrateurs remplissent leur fonction sans rémunération.

Le Conseil d'Administration fait office de collège.

HOOFDSTUK V : DIVERSE BEPALINGEN

Artikel 18

De jaarrekening wordt voorgelegd aan de twee rekeningnazichters aangeduid door de A.V.

CHAPITRE V : DISPOSITIONS GENERALES

Article 18

Les comptes annuels seront soumis aux deux vérificateurs aux comptes, désignés par l'A.G.

Artikel 19

In geval van vrijwillige of gerechtelijke ontbinding wordt het vermogen van de vereniging vereffend door alsdan door de A.V. aan te duiden vereffenaars.

Het resterend actief van het vermogen wordt na kwijting der schulden overgemaakt aan de organisaties die de vzw gesubsidieerd hebben in de loop der drie laatste jaren vóór de ontbinding pro rata van de subsidies welke ze gestort hebben.

Eventuele fusies of opslorpingen zullen nooit als vrijwillige ontbinding beschouwd worden.

Article 19

En cas de dissolution volontaire ou juridique, le patrimoine de l'association sera liquidé par des liquidateurs à désigner à ce moment là par l'A.G..

L'actif social restant net, après acquittement des dettes, sera attribué aux organisations officielles qui auront subsidié l'association pendant les trois dernières années avant la dissolution, au prorata des subsides qu'elles auront versés.

Des fusions ou absorptions éventuelles ne seront jamais considérées comme une dissolution volontaire.

Artikel 20

De raad van bestuur heeft de meest uitgestrekte machten om de vereniging te besturen. Hij kan onder meer, zonder dat deze opsomming beperkend is of ongeacht alle andere machten die voortvloeien uit de wet of de statuten, alle akten en contracten stellen en afsluiten ; minnelijke schikkingen treffen ; alle roerende en onroerende goederen verwerven, ruilen, verkopen of met hypotheek bezwaren ; lening afsluiten ; huurcontracten van om het even welke duur afsluiten ; legaten, subsidies, schenkingen en overdrachten aanvaarden ; aan alle rechten verzaken ; alle machten verlenen aan door hem aangewezen mandatarissen die al dan niet lid zijn; de vereniging in rechte vertegenwoordigen zowel als eiser als verweerder.

Hij mag ook het personeel van de vereniging benoemen en herroepen ; alle sommen en waarden innen ; alle in bewaring gegeven sommen en waarden opvragen ; rekeningen openen bij de banken of het postchequeambt ; op voornoemde rekeningen alle verrichtingen doen zoals het opvragen van gelden door uitgifte van cheques, overschrijving- of transferorders of elk ander betalingsmandaat ; een banksafe in huur nemen ; alle door de vereniging verschuldigde sommen betalen ; bij de post, de douane, de spoorwegmaatschappij alle al dan niet aangetekende of verzekerde brieven, telegrammen en collo afhalen ; alle postwissels of postassignaties of -kwijtingen innen. De raad van bestuur kan één of meerdere bestuurders hiertoe mandateren.

Article 20

Le Conseil d'Administration a les pouvoirs les plus étendus pour l'administration et la gestion de l'association. Il peut notamment, sans que cette énumération soit limitative et sans préjudice de tout autre pouvoir dérivant de la loi ou des

statuts, faire et passer tout acte et tout contrat, transiger, chercher une résolution à l'amiable, acquérir, échanger, vendre tout bien meubles et immeubles, hypothéquer, emprunter, conclure des baux de toute durée, accepter tous legs, subsides, donations et transferts, renoncer à tous droits, conférer tous pouvoirs à des mandataires de son choix, associés membre ou non, représenter l'association en justice, tant en défendant qu'en demandant.

Il peut également nommer et révoquer le personnel de l'association, toucher et recevoir toutes sommes et valeurs, retirer toutes sommes et valeurs consignées, ouvrir tout compte auprès des banques et de l'office des chèques postaux, effectuer sur les dits comptes toutes opérations et notamment tout retrait de fonds par chèque, ordre de virement ou de transfert ou tout autre mandat de paiement, prendre en location tout coffre en banque, payer toutes sommes dues par l'association, retirer de la poste, de la douane, de la société des chemins de fer les lettres, télégrammes, colis, recommandés, assurés ou non ; encaisser tout mandat-poste ainsi que toutes assignations ou quittances postales. Le Conseil d'Administration peut mandater un ou plusieurs administrateurs pour ceci.

Artikel 21

De voorzitter van de raad van bestuur is gemachtigd volmacht te verlenen om op de post alle briefwisseling af te halen, het bedrag van de postwissels, van de postassignaties, wissels, kwijtschriften en alle andere waarden te ontvangen en daarvoor geldig kwijting of aftekening te geven en op te treden in naam van de federatie.

Article 21

Le président du Conseil d'Administration est mandaté à donner procuration au nom de la fédération pour tout ce qui concerne les différentes opérations postales, c'est à dire encaisser tous mandats postaux, toutes assignations, quittances postales ou toute autre valeur ainsi qu'en donner quittance.

Artikel 22 : De BKF kent geen karate-graden toe.

Article 22 : La FBK ne décerne pas de grades de karaté.

Artikel 23

Alle andere in onderhavige statuten niet geregelde punten worden geregeld overeenkomstig de wet van 27 juni 1921, gewijzigd bij wet van 2 mei 2002, betreffende de vereniging zonder winstgevend doel.

Article 23

Toute autre disposition non reprise par les présents statuts sera réglée conformément à la loi du 27 juin 1921, modifiée par la loi du 2 mai 2002, sur les associations sans but lucratif.